



Zmluva o poskytnutí mediálnych služieb č. SAMRS/423/3234/2018

uzavretá podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Názov: Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu

Sídlo: Pražská 7, 811 04 Bratislava

Zastúpený: MSc. Lucia Kišš, riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, Bratislava

Číslo účtu v tvare IBAN: SK13 8180 0000 0070 0027 5962, SPSRSKBA

IČO: 31 819 559

DIČ: 2022359009

IČ DPH: -

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: VIAMEDIA SK s. r. o.

Sídlo: Tylova 1046/27, 831 04 Bratislava

Zastúpený: Marian Iovdij, konateľ

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

IČO: 45 564 108

DIČ: 2023041559

IČ DPH: SK2023041559

Právna forma / zápis v OR SR: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v OR Okresného súdu

Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 65181/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky „Nastavenie a správa komunikačnej kampane na sociálnych účtoch SlovakAid“ podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorá bola vyhlásená zaslaním výzvy na predkladanie ponúk.



Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi návrh, nastavenie a správu komunikačnej kampane na sociálnych účtoch SlovakAid, a to v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených touto zmluvou vrátane Prílohy č. 1 tejto zmluvy Špecifikácia predmetu plnenia.
2. Predmetom tejto zmluvy je ďalej záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za riadne poskytnuté služby cenu špecifikovanú v tejto zmluve.

Článok III Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou a poskytnúť plnenia dohodnuté v tejto zmluve riadne, včas a v profesionálnej kvalite. Popis jednotlivých čiastkových plnení je špecifikovaný v Prílohe č. 1 Špecifikácia predmetu plnenia.
2. Objednávateľ je povinný za riadne, včas a v súlade so zmluvou poskytnuté a zdokladované plnenia zaplatiť Poskytovateľovi cenu podľa tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je oprávnený plnenie predmetu zmluvy zabezpečiť za pomoci tretích osôb (subdodávateľov), za poskytnuté plnenie však zodpovedá akoby plnenie realizoval osobne.
4. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Nedodanie predmetu plnenia v dohodnutom rozsahu alebo termíne v prípade neposkytnutia potrebnej súčinnosti Objednávateľom sa nepovažuje za porušenie povinnosti Poskytovateľa podľa tejto zmluvy. Súčinnosťou sa rozumie najmä riadne a včasné poskytnutie vstupných dát a informácií pre spracovanie návrhu komunikačnej kampane, vrátane lôg a fotografií.
5. Poskytovateľ nie je zodpovedný za obsah, úplnosť a pravdivosť dát a informácií získaných od Objednávateľa, podnikne však všetky odôvodnené kroky na to, aby vyhodnotil presnosť informácií. Zodpovednosť Poskytovateľa sa nevzťahuje ani na škody, ku ktorým by mohlo dôjsť následkom podvodu, nesprávnej informácie alebo akéhokoľvek úmyselného trestného činu spôsobeného Objednávateľom, jeho zamestnancami alebo osobou konajúcou v mene Objednávateľa za predpokladu, že Poskytovateľ postupoval s odbornou starostlivosťou.
6. Poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné porušenie autorských práv alebo iných práv tretích osôb, vrátane porušenia ustanovení Obchodného zákonníka o nekalej súťaži, spôsobených akýmikoľvek materiálmi alebo dokumentmi dodanými Objednávateľom na účely plnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy Poskytovateľom.



7. Poskytovateľ je povinný pri plnení zmluvy vo všetkých poskytnutých výstupoch dodržať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok IV Cena a platobné podmienky

1. Cena za požadované služby je nasledovná:

Požadované služby	Počet služieb	Jednotková cena v EUR bez DPH	Jednotková cena v EUR s DPH	Celková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR s DPH
Nastavenie trojmesačnej kampane	1	300	360	300	360
Mesačná správa	3	350	420	1 050	1 260
Grafické práce	1	400	480	400	480
Platená reklama	3	100	120	300	360
Kredit (2000 - 3000 klikov mesačne)	3	800	960	2 400	2 880
Spolu				4 450	5 340

Celková cena predmetu plnenia je **5 340 Eur s DPH**. Uvedená cena je konečná a zahŕňa všetky náklady Poskytovateľa spojené s dodaním požadovaných služieb.

2. V cene predmetu plnenia podľa tejto zmluvy sú zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa spojené s poskytnutím plnení podľa tejto zmluvy.
3. Cena predmetu plnenia podľa tejto zmluvy bude uhradená po preukázateľnom poskytnutí jednotlivých služieb podľa tejto zmluvy, a to na základe faktúr vystavených Poskytovateľom.
4. Poskytovateľ vystaví faktúru po ukončení príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom boli poskytnuté služby podľa tejto zmluvy, a to za tie plnenia, ktorých prevzatie bolo odsúhlasené Objednávateľom v danom kalendárnom mesiaci. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Prílohou k faktúre je Poskytovateľom vyplnený „Mesačný prehľad poskytnutých služieb“, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy, doplnený o materiály (napr. printscreeny príspevkov, bannerov, reklám a pod.) preukazujúce poskytnutie jednotlivých služieb (ak je to možné). V rámci online zobrazení je prílohou faktúry údaj potvrdzujúci počet zobrazení od príslušného poskytovateľa mediálneho priestoru. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej ceny z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa.



5. Faktúra musí spĺňať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený túto faktúru v lehote jej splatnosti vrátiť Poskytovateľovi. Podľa povahy chyby Poskytovateľ buď chybu opraví alebo vystaví novú faktúru. Poskytovateľ vyznačí novú lehotu splatnosti na opravenej, resp. novej faktúre a doručí ju Objednávateľovi.
6. Objednávateľ neposkytuje Poskytovateľovi žiadny preddavok ani zálohové platby na realizáciu plnení podľa tejto zmluvy.
7. Objednávateľ uhradí fakturovanú sumu bezhotovostným prevodom z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok V Autorské práva

1. Ak výsledkom poskytovania požadovaných služieb podľa tejto zmluvy je predmet autorského práva alebo práva súvisiaceho s autorským právom alebo chránená databáza (ďalej len „predmety autorského práva“), Poskytovateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť a poskytnúť Objednávateľovi súhlas na použitie – licenciu podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (resp. osobitných ustanoveniach o niektorých licenciách). Licencia sa poskytuje:
 - a. na akýkoľvek spôsob použitia predmetov autorského práva, ktoré sú obsiahnuté vo výsledku poskytnutia požadovaných služieb, podľa § 19 ods. 4 autorského zákona;
 - b. v neobmedzenom časovom a vecnom rozsahu, a vzhľadom na použitie predmetov autorského práva na sociálnych sieťach a internete bez teritoriálneho obmedzenia;
 - c. ako výhradná licencia;
 - d. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie predmetov autorského práva v rozsahu udelennej licencie (s právom aj ďalšieho sublicencovania), k čomu Poskytovateľ dáva svoj výslovný a neodvolateľný súhlas.
2. Poskytovateľ je povinný v prípade, ak výsledok plnenia poskytnutého jeho subdodávateľom je predmetom autorského práva, preukázať Objednávateľovi udelenie licencie a súhlasu autora s udelením sublicencie; na rozsah takto udelennej licencie a sublicencie sa primerane použijú ustanovenia ods. 1 tohto článku zmluvy.
3. Odmena za poskytnutie licencie, resp. sublicencie je zahrnutá v cene predmetu plnenia.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že výsledky ním poskytnutých služieb neporušujú autorské práva iných osôb a je oprávnený s predmetmi autorského práva nakladať spôsobom podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť, že v momente predloženia výsledku poskytovaných služieb bude oprávneným vykonávateľom majetkových práv k predmetom



autorského práva alebo iným nositeľom majetkových práv a všetky nároky osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe predmetov autorského práva obsiahnutých vo výsledku poskytnutých služieb budú vysporiadané. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje neposkytnúť akejkoľvek tretej osobe nevýhradnú alebo výhradnú licenciu na užívanie predmetov autorského práva obsiahnutých vo výsledku poskytnutých služieb bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

Článok VI Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Plnenie zmluvy začne vznikom účinnosti zmluvy a bude ukončená po ukončení poskytovania trojmesačnej kampane.
2. Pred uplynutím doby platnosti tejto zmluvy podľa ods. 1 tohto článku je možné túto zmluvu ukončiť:
 - a. písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - b. písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov podstatného porušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy;
 - c. písomnou výpoveďou zo strany Objednávateľa, a to aj bez uvedenia dôvodu.
3. Na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy považuje:
 - a. neoprávnené nakladanie s informáciami Objednávateľa alebo Poskytovateľa v súvislosti s plnením tejto zmluvy a v zmysle platnej legislatívy;
 - b. ak služby Poskytovateľa podľa tejto zmluvy nie sú poskytnuté ani po výzve Objednávateľa a v dodatočne stanovenej lehote;
 - c. značný rozsah, či opakovaný výskyt závažných väd v službách dodaných Poskytovateľom, t.j. závažné vady sa vyskytli minimálne v dvoch poskytnutých službách dodaných na základe tejto zmluvy;
 - d. ak je voči druhej Zmluvnej strane vedené konkurzné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti nej zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku;
 - e. ak druhá Zmluvná strana vstúpila do likvidácie, alebo bola na ňu zriadená nútená správa;
 - f. ak je voči druhej Zmluvnej strane vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z.z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
4. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany má Poskytovateľ právo na zaplatenie ceny za už poskytnuté služby, ktoré boli poskytnuté v súlade s touto zmluvou.



5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom, kedy bolo doručené druhej Zmluvnej strane. Pri odstúpení od zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti Zmluvných strán do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
6. Objednávateľ je oprávnený aj bez uvedenia dôvodu vypovedať túto zmluvu v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Poskytovateľovi.
7. Ukončenie tejto zmluvy sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia tejto zmluvy, vrátane nároku na náhradu škody, zmluvnej pokuty, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa tejto zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po skončení zmluvy. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe tejto zmluvy zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.

Článok VII Osobitné zmluvné dojednania

1. V prípade, že Poskytovateľ poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu mu zo zmluvy, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny predmetu plnenia, a to za každé takéto porušenie, maximálne do výšky celkovej ceny predmetu plnenia. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu.
2. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou ceny za poskytnuté služby je Poskytovateľ oprávnený uplatniť si u Objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy, a to za každý aj začatý deň omeškania.
3. Uplatnením zmluvnej pokuty alebo úrokov z omeškania nie je dotknutý nárok Zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti s porušením záväzku druhej Zmluvnej strany podľa tejto zmluvy.
4. Všetky informácie týkajúce sa tejto zmluvy budú považované Zmluvnými stranami za dôverné informácie s výnimkou informácií vyžiadanych tretími osobami, ktorých oprávnenie vyplýva z príslušných právnych predpisov; žiadna Zmluvná strana nebude oprávnená použiť alebo poskytnúť dôverné informácie iným osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
5. Informácie dôverné v zmysle tejto zmluvy zahŕňajú najmä informácie strategického, obchodného, marketingového alebo organizačného charakteru, ktoré sú priamo alebo nepriamo spojené s poskytovaním služieb a nemožno ich považovať za verejne dostupné. Tieto informácie nie je možné zverejniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. Uvedené sa nevzťahuje na povinnosť zverejniť zmluvu vrátane jej príloh v plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv.



Článok VIII Doručovanie

1. Miestom pre doručovanie písomností sú adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Každá zo Zmluvných strán je povinná písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane akúkoľvek zmenu ohľadne doručovania, a to bezodkladne po tom, čo k takejto zmene dôjde. Pokiaľ sa z dôvodu oneskoreného alebo nevykonaného oznámenia o zmene miesta doručovania nepodarí včas a riadne doručiť písomnosť druhej Zmluvnej strane, považuje sa deň neúspešného pokusu o opakované doručenie písomnosti za deň doručenia písomnosti druhej Zmluvnej strane so všetkými právnymi dôsledkami pre dotknutú Zmluvnú stranu.
2. Kontaktnou osobou na strane Objednávateľa je: Sabina Slimáková, tel.: +421 2 59 78 2606, e - mail: sabina.slimakova@slovakaid.sk
3. Kontaktnou osobou na strane Poskytovateľa je: Andrea Macháčková, tel.: 0948 246800, email: machackova@viamedia.sk

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, a to v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch Zmluvných strán.
3. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Ak sú niektoré ustanovenia tejto zmluvy neúčinné alebo svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu tejto zmluvy. Predmetné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži účelu sledovanému Zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú svoje spory riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak nedôjde k dohode, môže sa ktorákoľvek zo zmluvných strán obrátiť s vecou na príslušný všeobecný súd v Slovenskej republike.



SLOVENSKÁ AGENTÚRA
PRE MEDZINÁRODNÚ
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých po podpísaní obdrží každá zo zmluvných strán jedno vyhotovenie.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
- Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu plnenia
 - Príloha č. 2 Mesačný prehľad poskytnutých služieb
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že ju uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.

V Bratislave dňa 8.11. 2018

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

.....
Msc. Lucia Kišš
riaditeľka SAMRS

.....
Marian Iovdij
konateľ



Príloha č.1

Špecifikácia predmetu plnenia

- Nastavenie trojmesačnej kampane

Zviditeľnenie loga SlovakAid, zvýšenie povedomia verejnosti o činnostiach agentúry SAMRS, promovanie informácií o rozvojovej spolupráci, ktorú poskytuje Slovensko od roku 2003. Zviditeľnenie výsledkov agentúry (výročná správa SAMRS 2017) a 2018, novinky, plány, vízie, možnosti zapojenia sa do rozvojovej pomoci a pod. Obsah bude predmetom diskusie so SAMRS.

- Mesačná správa

Pravidelná tvorba obsahu (minimálne 2-3 príspevky týždenne), textovanie, copywriting, tvorba obrázkov (napr. použitie fotiek dodaných agentúrou) a na základe odsúhlaseného plánu, mesačný report s interpretáciou výsledkov, vyhodnocovanie metrík a optimalizácia kampane.

- Grafické práce

Kompletná kreatíva, napr. tvorba infografiky, spracovanie dodaných fotiek, vytvorenie jednotnej grafickej identity bannerov, pútavých odkazov, posolstiev, copywriting podľa potreby agentúry SAMRS a nastavenia kampane (predpokladaný minimálny počet grafických výstupov 15-20).

- Platená reklama

Nastavenie platenej reklamy a promo príspevkov, cieľom je zvýšiť povedomie o značke SlovakAid. Zobrazenia reklamy aj na Instagrame. Tvorba kreatívy, posolstva, cieľov reklamy a grafické spracovanie obsahu, reklamné formáty, ktoré pomôžu získať viac "likes" stránky, formáty vhodné na zvýšenie počtu návštev webovej stránky a formáty, ktoré motivujú viac ľudí, aby zobrazovali príspevky stránky SlovakAid a pod. Cieľom je získať mesačne 2000 - 3000 kliknutí.

- Kredit

Cieľom platenej reklamy je získať mesačne 2000 - 3000 kliknutí po dobu 3 mesiacov.



Príloha č.2

Mesačný prehľad poskytnutých služieb

V rámci predmetu plnenia zákazky **Nastavenie a správa komunikačnej kampane na sociálnych účtoch SlovakAid** boli Poskytovateľom, spoločnosťou:

VIAMEDIA SK s. r. o.

so sídlom:

Tylova 1046/27, 831 04 Bratislava

IČO:

45 564 108

v mesiaci poskytnuté nasledovné služby:

Požadované služby	Celkový počet požadovaných služieb	Počet služieb poskytnutých v danom mesiaci	Jednotková cena v EUR bez DPH	Jednotková cena v EUR s DPH	Celková mesačná cena v EUR bez DPH	Celková mesačná cena v EUR s DPH
Nastavenie trojmesačnej kampane	1					
Mesačná správa	3					
Grafické práce	1					
Platená reklama	3					
Kredit (2000 - 3000 klikov mesačne)	3					



SLOVENSKÁ AGENTÚRA
PRE MEDZINÁRODNÚ
ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

Spolu		
--------------	--	--

V Bratislave, dňa

.....
(podpis osoby oprávnenej konať za Poskytovateľa)

Prílohy: - materiály preukazujúce poskytnutie jednotlivých služieb (napr. printscreeny príspevkov, bannerov, reklám a pod.)

- údaj potvrdzujúci počet zobrazení od príslušného poskytovateľa mediálneho priestoru